



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

1 Buix III			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
54	FRIDEZ Alan		204409
16	NEUENSCHWANDER Pascal		208433
33	BERLET Julien	X X X	2211
26	GUELAT Jean-Bernard		94170
25	SANER Frédéric		30105
17	NICOULIN Eliott		209420
59	MEUSY Damien		10118
23	SAUCY Dylan		203361
11	CHOFFAT Quentin		215013
18	PRONGUE Mathieu		208133
77	CUTTAT Kevin		205033
41	CURCIONE Maxime		210215
6	COURBAT Gaëtan		210099

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G A T
13:41	18	41	1		
26:22	59		2		
51:01	77	41	3		
			<b>TOTAL</b>	<b>3</b>	

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
52:42	17	2	54:42	C1	
45:11	11	2	47:11	A	
			<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	min

<b>CLUB 1</b>	Buix III	2L
<b>CLUB 2</b>	Fontenais la	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	07.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA23		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	54

No Card/Lic No Lic/Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	212340	PRONGUE Nathalie	
Referee 1 Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	206181
	FRIDEZ Steve			

2 Fontenais la			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
8	GITTA Laurent		96027
19	ERARD Julien		212479
20	PETIGNAT Julien	X X X	5013
1	COMMENT Loïc	X X	201139
14	BRAICHET Gilles		204006
4	ERARD David		210248
5	GUENAT Gabriel		210378
6	TRONO Jérémie		214092
10	HIRTZLIN Geoffrey		207205
12	JOLY Dylan		213212
26	GURBA Patrice		209292
18	CATTIN Nicolas		4029
23	MANCINI Aurélien		97199
90	SCHENK Romain		96314

Goals/Torschützen/Buts/Reti					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G A T
03:26	14	4	1		
20:30	18	8	2		
31:03	10	14	3		
39:53	14	19	4		
40:29	4	14	5		
43:13	19		6		
46:04	12	14	7		
46:14	14	19	8		
			<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	

Penalties/Strafen/Punitions					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
24:23	4	2	26:22	A	
33:02	4	2	35:02	A	
34:40	90	2	36:40	I	
52:42	26	2	54:42	C1	
			<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	min

# RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	3	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Fontenais la</b>	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

COACH	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	203057
	SAUTEBIN Corentin			

			<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	
			<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	

			<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	min
--	--	--	--------------	----------	-----